

C-243

First Session, Thirty-seventh Parliament,
49-50 Elizabeth II, 2001

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-243

An Act to provide for a Hepatitis Awareness Month

First reading, February 7, 2001

MR. STOFFER

C-243

Première session, trente-septième législature,
49-50 Elizabeth II, 2001

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-243

Loi concernant le mois de la sensibilisation à l'égard de
l'hépatite

Première lecture le 7 février 2001

M. STOFFER

SUMMARY

Under this enactment, throughout Canada, in each and every year, the month of May shall be known under the name of “Hepatitis Awareness Month”.

SOMMAIRE

En vertu de ce texte, dans toute l'étendue du Canada, le mois de mai de chaque année est désigné « mois de la sensibilisation à l'égard de l'hépatite ».

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

1st Session, 37th Parliament,
49-50 Elizabeth II, 2001

1^{re} session, 37^e législature,
49-50 Elizabeth II, 2001

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-243

PROJET DE LOI C-243

An Act to provide for a Hepatitis Awareness
Month

Loi concernant le mois de la sensibilisation à
l'égard de l'hépatite

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consente-
ment du Sénat et de la Chambre des commu-
nes du Canada, édicte :

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *Hepatitis
Awareness Month Act*.

1. *Loi sur le mois de la sensibilisation à
l'égard de l'hépatite.*

Titre abrégé

5

HEPATITIS AWARENESS MONTH

MOIS DE LA SENSIBILISATION À L'ÉGARD DE L'HÉPATITE

Hepatitis
Awareness
Month

2. Throughout Canada, in each and every
year, the month of May shall be known under
the name of "Hepatitis Awareness Month".

2. Dans toute l'étendue du Canada, le mois
de mai de chaque année est désigné comme
« mois de la sensibilisation à l'égard de
l'hépatite ».

Mois de la
sensibili-
sation à
l'égard de
l'hépatite

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Available from:
Public Works and Government Services Canada — Publishing,
Ottawa, Canada K1A 0S9

En vente:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9